



THE TRIAL OF THE ASTONISHING

ANT-MAN



SPENCER
SCHOONOVER
ROSANAS
BOYD

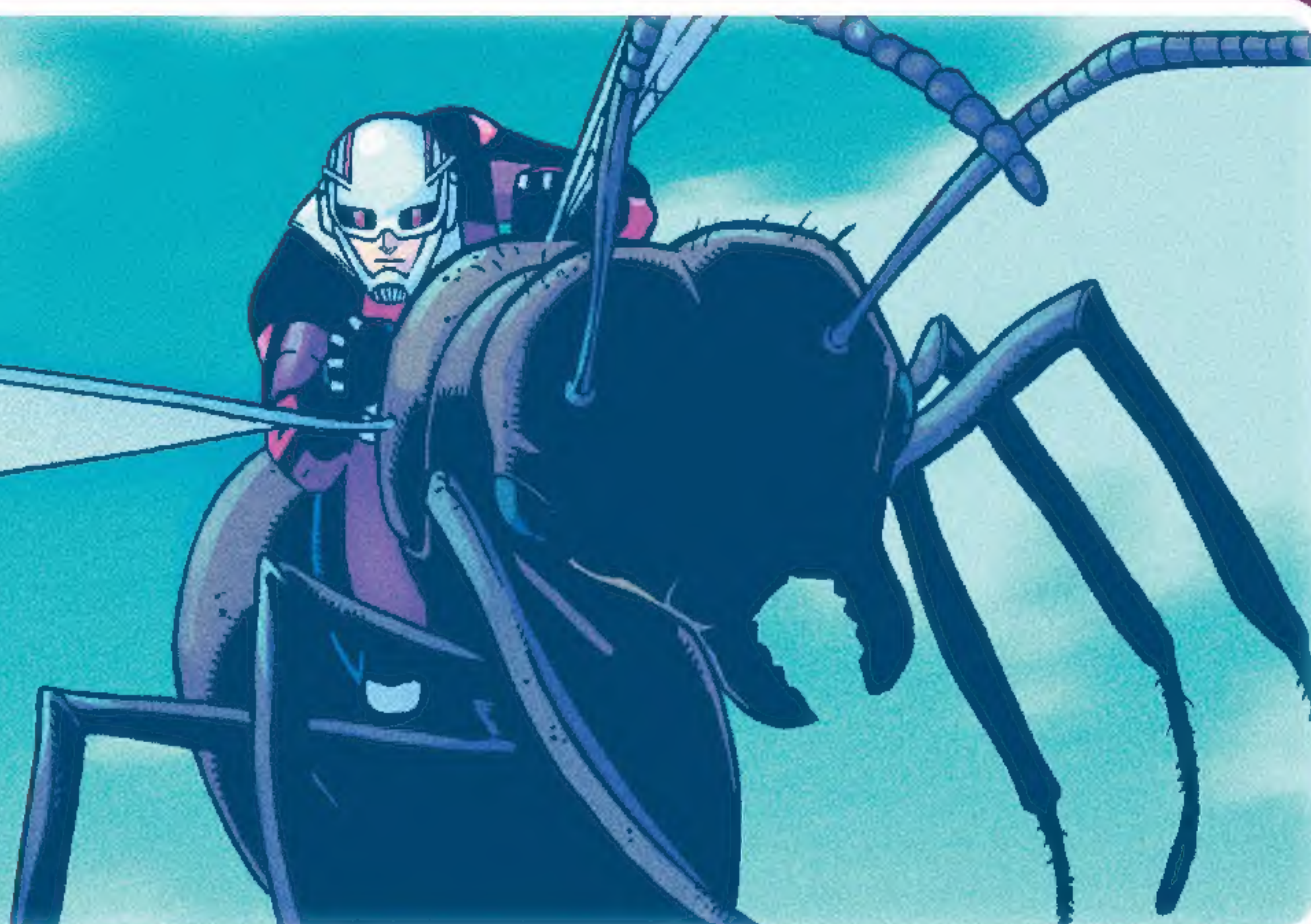


012 **MARVEL**



Saben, es gracioso--

Me he enfrentado a toda clase de peligros y amenazas o lo que sea durante toda mi carrera--



Tipos como ese idiota **Cross** y su familia--

Tuve que lidiar con ellos por años.



O maquinadores como **Power Broker** y su app **Hench**, más recientemente.

Pero la que finalmente sacó lo mejor de mí.



Correcto. Esta--

Mi hija, **Cassie**.





Pero entonces,
supongo que
de eso se trata
ser padre.



Tus hijos te
hacen
fuerte--

--pero también
son tu más
grande debili-
dad.



Al final, harás lo que
sea para mantenerlos
a salvo--

--sin importar lo
que hayan hecho.



Entonces sí,
aviso--

La prisión,
no es di-
vertida.

A decorative border of ants surrounds the title. The ants are black with red and white details, marching in various directions.

THE ASTONISHING ANT-MAN

SCOTT LANG: EMPRESARIO, PADRE DIVORCIADO, EX-CON...OH, Y ES ANT-MAN - ¡UN SUPERHÉROE CON LA HABILIDAD DE ENCOGERSE Y HABLAR CON LAS HORMIGAS!

COMO SUPERHÉROE Y DUEÑO DE UNA FIRMA DE SEGURIDAD PRIVADA EN MIAMI, LANG LLEVA UNA VIDA RARA. PERO LAS COSAS SOLO SE HAN PUESTO MÁS RARAS DESDE QUE ÉL EMPEZÓ A INVESTIGAR A LOS CREADORES DE **HENCH** Y **LACKEY**, APPS RIVALES QUE PONEN A VILLANOS INDEPENDIENTES AL ALCANCE DE CUALQUIERA CON UN SMARTPHONE.

Y CUANDO SU SÚPER-ANGUSTIADA HIJA ADOLESCENTE CASSIE (UNA EX SUPERHEROÍNA) USÓ HENCH PARA CONVERTIRSE EN UNA SÚPER VILLANA, LAS COSAS PASARON DE SER RARAS A REALMENTE PELIGROSAS. ¿QUÉ TANTO? DESPUÉS DE UN ENFRENTAMIENTO CON SU VIEJO ENEMIGO DARREN CROSS, SCOTT ASUMIÓ LA CULPA POR EL DELITO DE CASSIE Y TERMINÓ DE VUELTA EN PRISIÓN.



ESTA HISTORIA SUCEDE ANTES DE LOS EVENTOS DE CIVIL WAR II

**NICK
SPENCER**
ESCRITOR

BRENT SCHOONOVER
with **RAMON ROSANAS**
ARTISTA

**JORDAN
BOYD**
COLOR

**VC'S TRAVIS
LANHAM**
ROTULACIÓN

JULIAN TOTINO TEDESCO ARTISTA DE PORTADA

SIYA OUM ARTISTA DE PORTADA VARIANTE

**CHARLES
BEACHAM**
EDITOR

**WIL
MOSS**
EDITOR
ASISTENTE

**TOM
BREVOORT**
EDITOR
EJECUTIVO

**AXEL
ALONSO**
EDITOR EN JEFE

**JOE
QUESADA**
JEFE DE OFICINA
CREATIVA

**DAN
BUCKLEY**
DIRECTOR

**ALAN
FINE**
PRODUCTOR
EJECUTIVO

ANT-MAN CREADO POR STAN LEE, LARRY LIEBER & JACK KIRBY



© 2016 Marvel Characters, Inc. All rights reserved. All characters featured in this issue and the distinctive names and likenesses thereof, and all related indicia are trademarks of Marvel Characters, Inc. No similarity between any of the names, characters, persons, and/or institutions in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any such similarity which may exist is purely coincidental. WWW.MARVEL.COM





Jennifer Walters, alias La sensacional She-Hulk.

Mi antigua compañera de Future Foundation-- ahora haciéndome un favor, actuando como mi abogada.

GRACIAS, JEN. SUPONGO QUE SOLO SON NERVIOS DE LA CORTE. NO TENGO LA MEJOR DE LA SUERTE CON LOS JUICIOS-- CRIMINALES, CUSTODIA...

BUENO, PERMÍTEME PONERTE AL TANTO. ESTABA INVESTIGANDO TU CASO Y SUPONGO QUE LO QUE DIJISTE EN LA VISITA ES BÁSICAMENTE CORRECTO-- PROBABLEMENTE ESPERES UN JURADO AMIGABLE GRACIAS AL REALITY SHOW DE DARLA--



Sí...

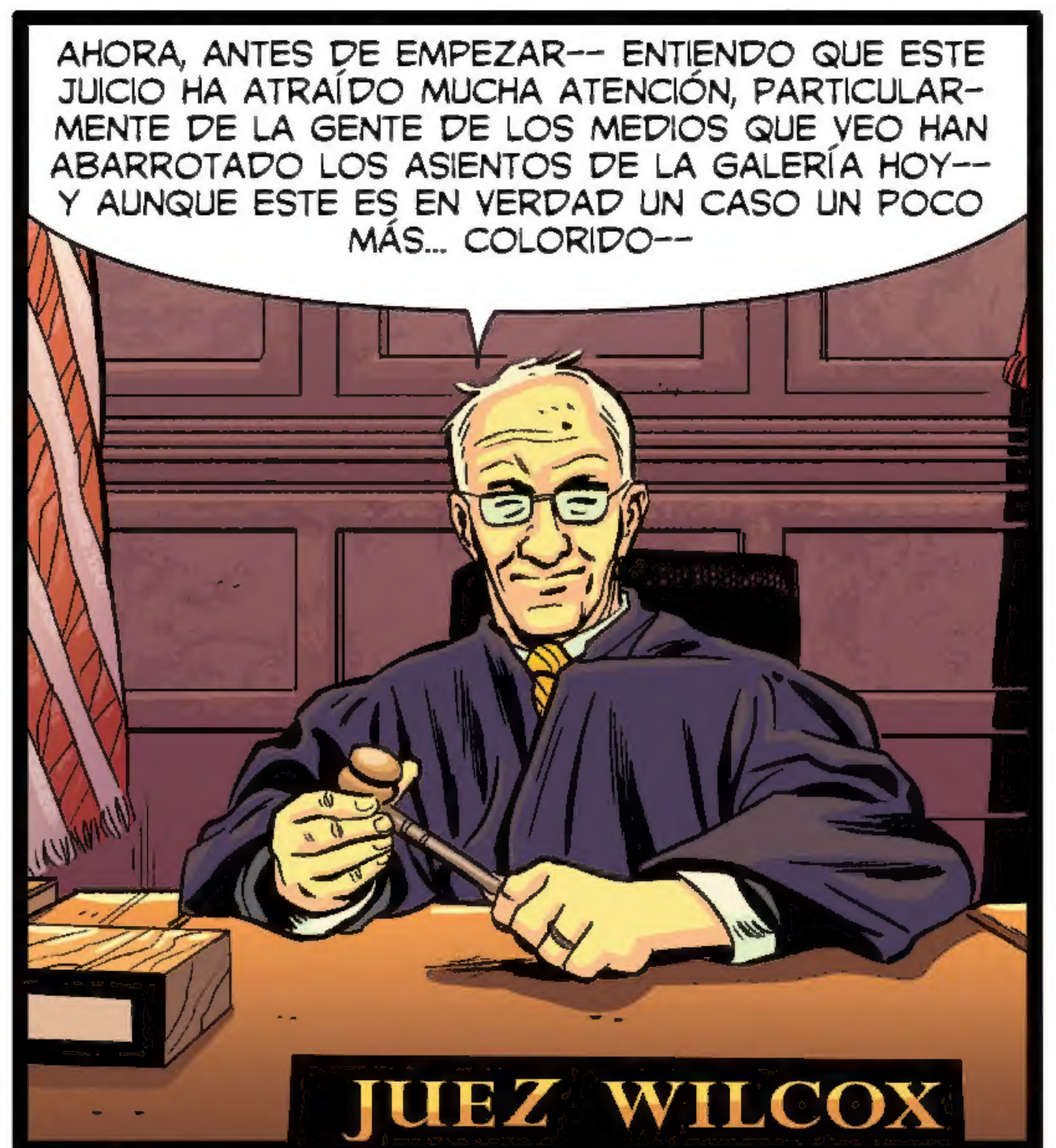


TODOS DE PIE--



EL HONORABLE
JUEZ RONALD WILCOX
PRESIDE.

TOMEN ASIENTO,
TOMEN
ASIENTO.



AHORA, ANTES DE EMPEZAR-- ENTIENDO QUE ESTE
JUICIO HA ATRAÍDO MUCHA ATENCIÓN, PARTICULAR-
MENTE DE LA GENTE DE LOS MEDIOS QUE VEO HAN
ABARROTADO LOS ASIENTOS DE LA GALERÍA HOY--
Y AUNQUE ESTE ES EN VERDAD UN CASO UN POCO
MÁS... COLORIDO--

JUEZ WILCOX



--ESPERO QUE SEA
MANEJADO CON EL MISMO
DECORO Y DIGNIDAD QUE
CUALQUIERA DE NUESTROS
PROCESOS.



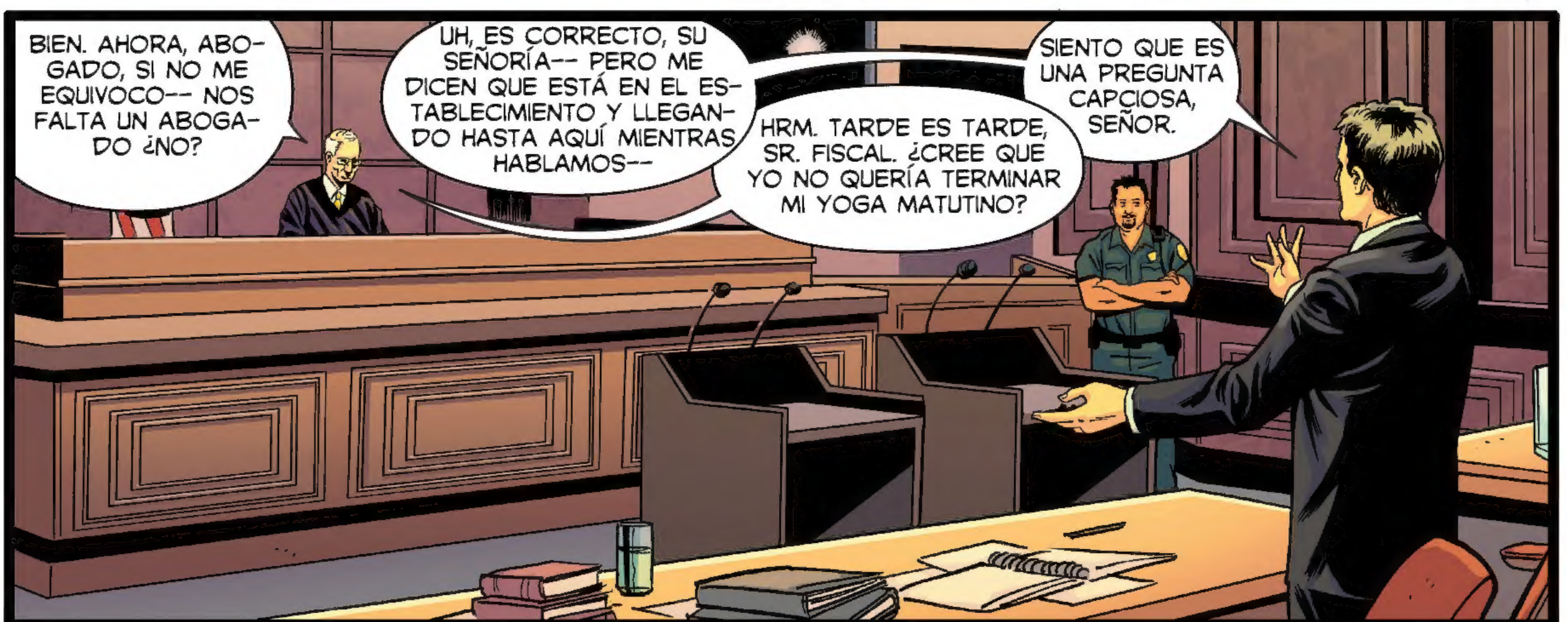
NO HABRÁ INVASIONES ALIENÍGENAS
O SCOTTS LANGS VIAJEROS DEL TIEMPO VINIENDO A
ADVERTIRNOS SOBRE EL FUTURO. LA PRIMERA PER-
SONA QUE SE PONGA MALLAS SIN MI EXPRESO CON-
SENTIMIENTO SE ENCONTRARÁN EN DESACATO--



ENTENDIDO
¿SRTA. WAL-
TERS? ¿SR.
LANG?

OH NO, NOS
TOCÓ EL JUEZ DE
LOS CAZA-FANTAS-
MAS II.

FUERTE Y
CLARO, SU
SEÑORÍA.



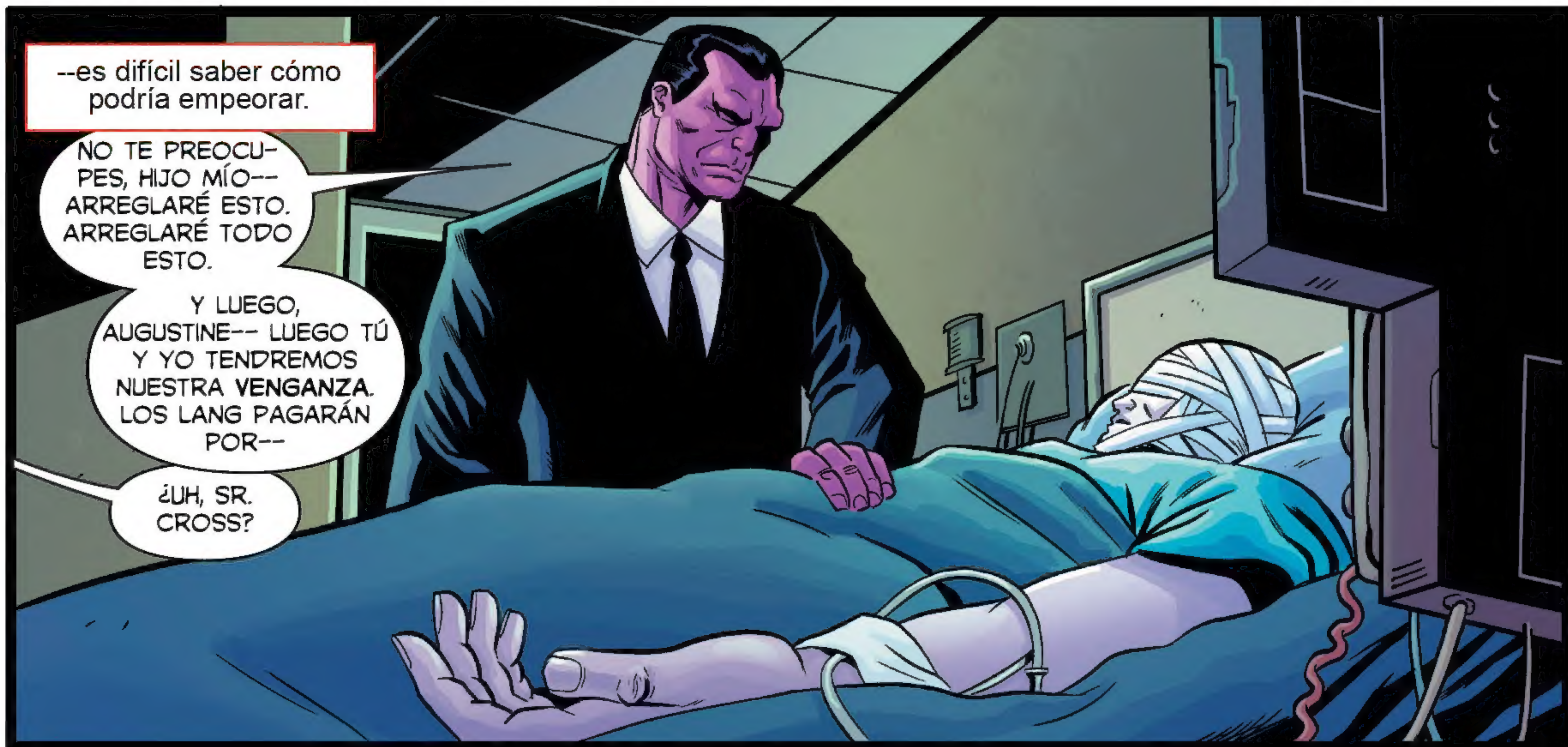
BIEN. AHORA, ABO-
GADO, SI NO ME
EQUIVOCO-- NOS
FALTA UN ABOGA-
DO ¿NO?

UH, ES CORRECTO, SU
SEÑORÍA-- PERO ME
DICEN QUE ESTÁ EN EL ES-
TABLECIMIENTO Y LLEGAN-
DO HASTA AQUÍ MIENTRAS
HABLAMOS--

HRM. TARDE ES TARDE,
SR. FISCAL. ¿CREE QUE
YO NO QUERÍA TERMINAR
MI YOGA MATUTINO?

SIENTO QUE ES
UNA PREGUNTA
CAPCIOSA,
SEÑOR.





--es difícil saber cómo podría empeorar.

NO TE PREOCUPES, HIJO MÍO-- ARREGLARÉ ESTO. ARREGLARÉ TODO ESTO.

Y LUEGO, AUGUSTINE-- LUEGO TÚ Y YO TENDREMOS NUESTRA VENGANZA. LOS LANG PAGARÁN POR--

¿UH, SR. CROSS?



¡¡¿QUÉ?!!
¡TE DIJE QUE NO ME MOLESTARÁN!

LO SÉ, PERO, UH-- SU, UM, SU... INVITADO ESTÁ AQUÍ.



AH-- YA VEO. MÁS PRONTO DE LO QUE ESPERÉ ¿SE RESISTIÓ MUCHO?

EH, PODRÍA DECIR ESO... INCINERÓ A TRES DE NUESTROS HOMBRES ANTES DE QUE LO ATRAPAMOS.

¡SUÉLTAME, IDIOTA SIMPLÓN!--

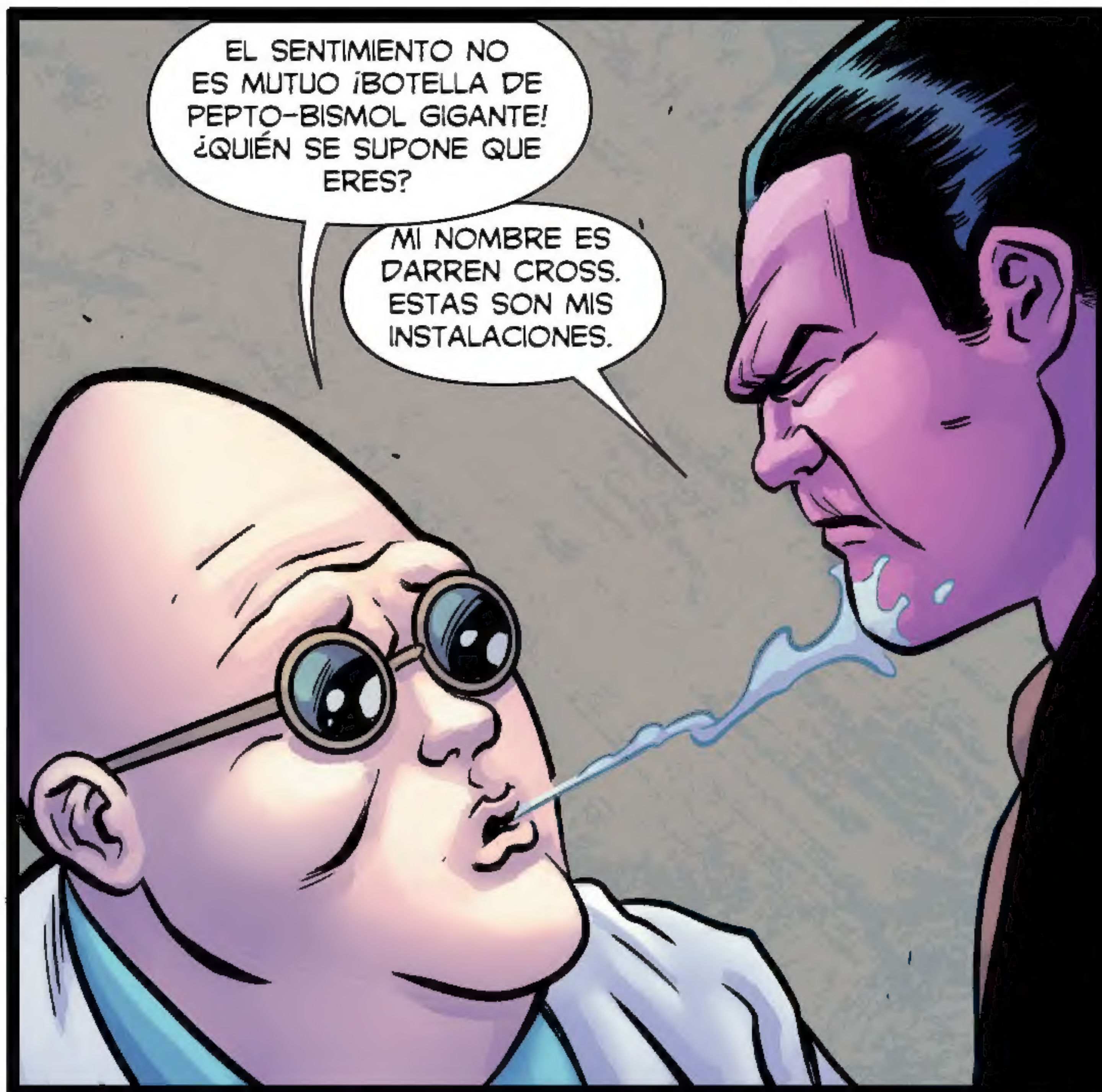


¡¡EGGHEAD NO SERÁ ARRASTRADO!!!

DOCTOR ELIHAS STARR--



ES UN VERDADERO PLACER FINALMENTE CONOCERLO.



EL SENTIMIENTO NO ES MUTUO ¡BOTELLA DE PEPTO-BISMOL GIGANTE! ¿QUIÉN SE SUPONE QUE ERES?

MI NOMBRE ES DARREN CROSS. ESTAS SON MIS INSTALACIONES.



ESPERA UN MOMENTO ¿CROSS? ¿CÓMO EN CROSS TECHNOLOGICAL?

EL MISMO.

¡¿QUÉ DIABLOS QUIERE CROSS TECH DE MÍ?!! ¡MEJOR QUE ES ESTO NO SE TRATE DE VIOLACIÓN DE PATENTES, PORQUE YO NO CREO EN LEYES DE PROPIEDAD INTELECTUAL CREADAS POR LOBISTAS!

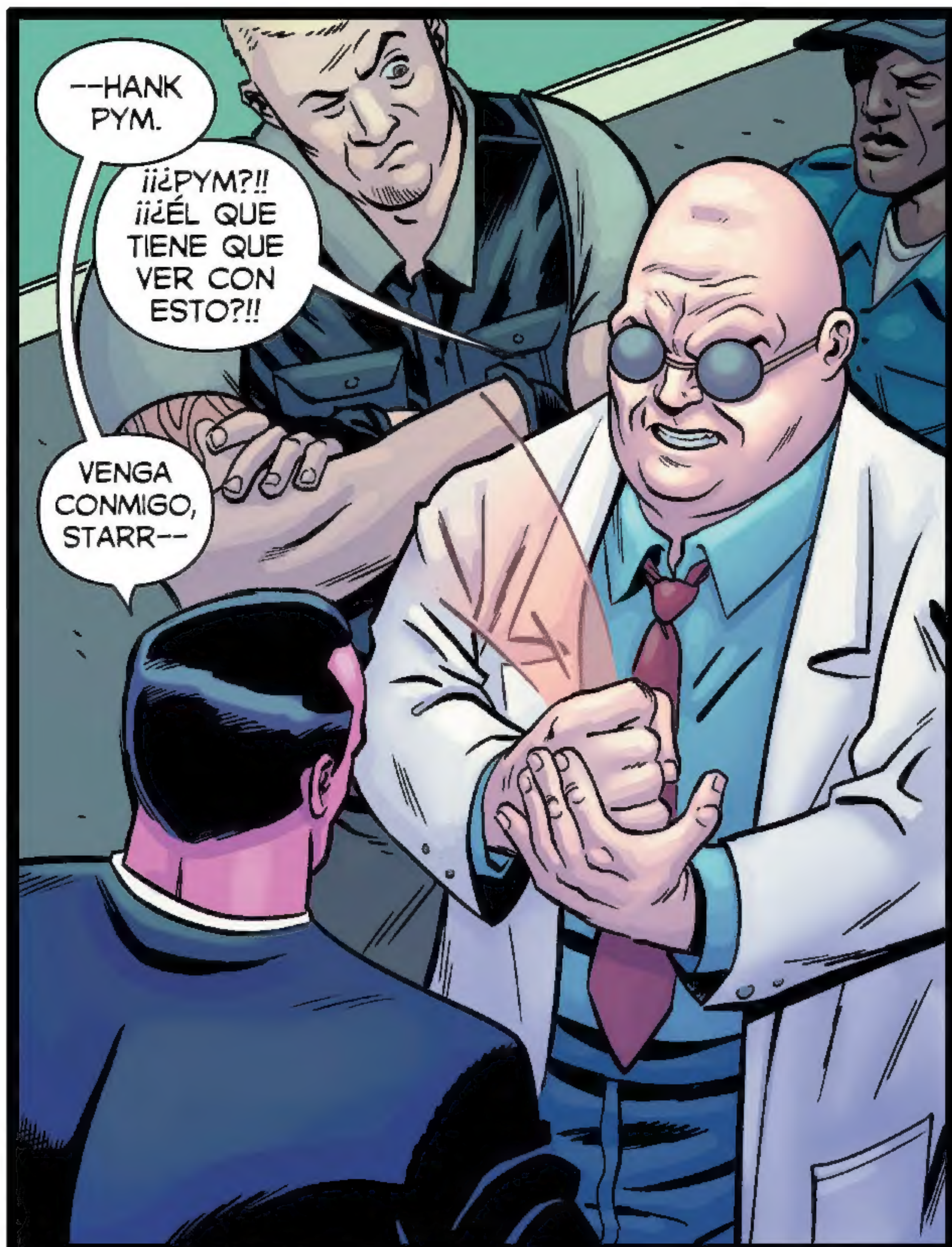
PARA NADA, DOCTOR STARR. EN REALIDAD, LO BUSQUÉ POR SUS TALENTOS ESPECÍFICOS--



ESTA POBRE ALMA EN LA CAMA ES MI HIJO, AUGUSTINE. LO VE--

HM. PARECE QUE SUFRIÓ UNA GRAVE CAÍDA, PERO NO SOY ESA CLASE DE DOCTOR.

CLARO QUE NO. PERO USTED ES UN EXPERTO EN LOS INVENTOS E INNOVACIONES DE UN HOMBRE QUE NOS INTERESA A LOS DOS--



--HANK PYM.

¡¿PYM?!!
¡¿ÉL QUE TIENE QUE VER CON ESTO?!!

VENGA CONMIGO, STARR--



CREO QUE ESTO LE HARÁ PERDER LA CABEZA...

OH ESO ES TERRIBLE. TERRIBLE.





¿QUÉ DEMONIOS
ESTÁ PASANDO?
HABLA.

SÍ... BIEN, VERÁS---
ESA ABOGADA---



TAL VEZ ELLA SEA UNA SUPER-
VILLANA. Y TAL VEZ HAYA SIDO
PARTE DE LA BANDA QUE ME
AYUDÓ A ROBAR CROSS
TECHNOLOGICAL.

Y QUIZÁS TAMBIÉN
HAYAMOS TENIDO UNA
ESPECIE DE RELACIÓN
ROMÁNTICA POR LA
MISMA FECHA.

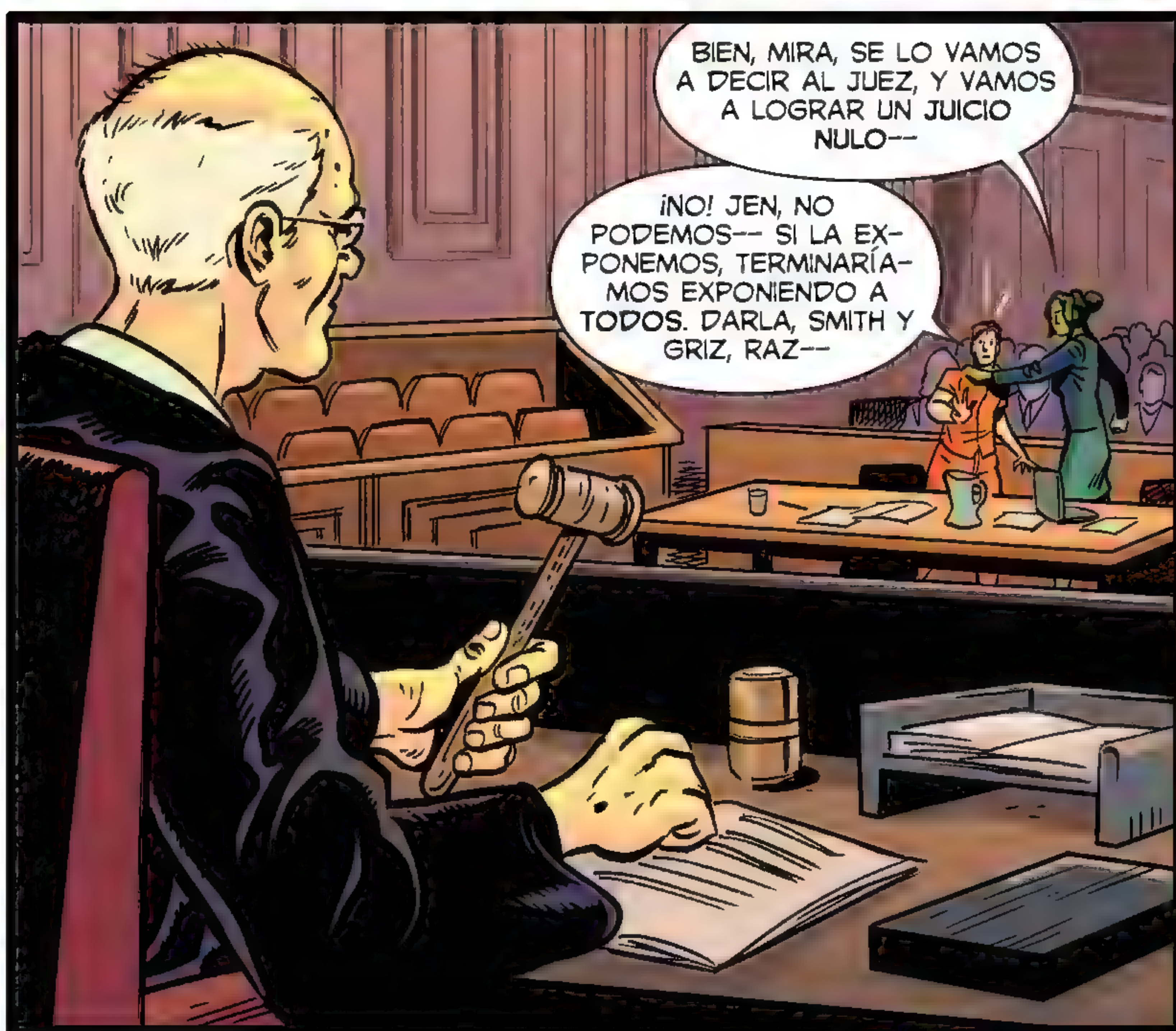
IMAGINO QUE
ES MUCHO PARA
PROCESAR.



OH POR DIOS,
SCOTT---
¿CÓMO
LOGRAS?

¡DE HECHO
SOY MUY
ENCANTADOR!

ESO NO,
IDIOTA---



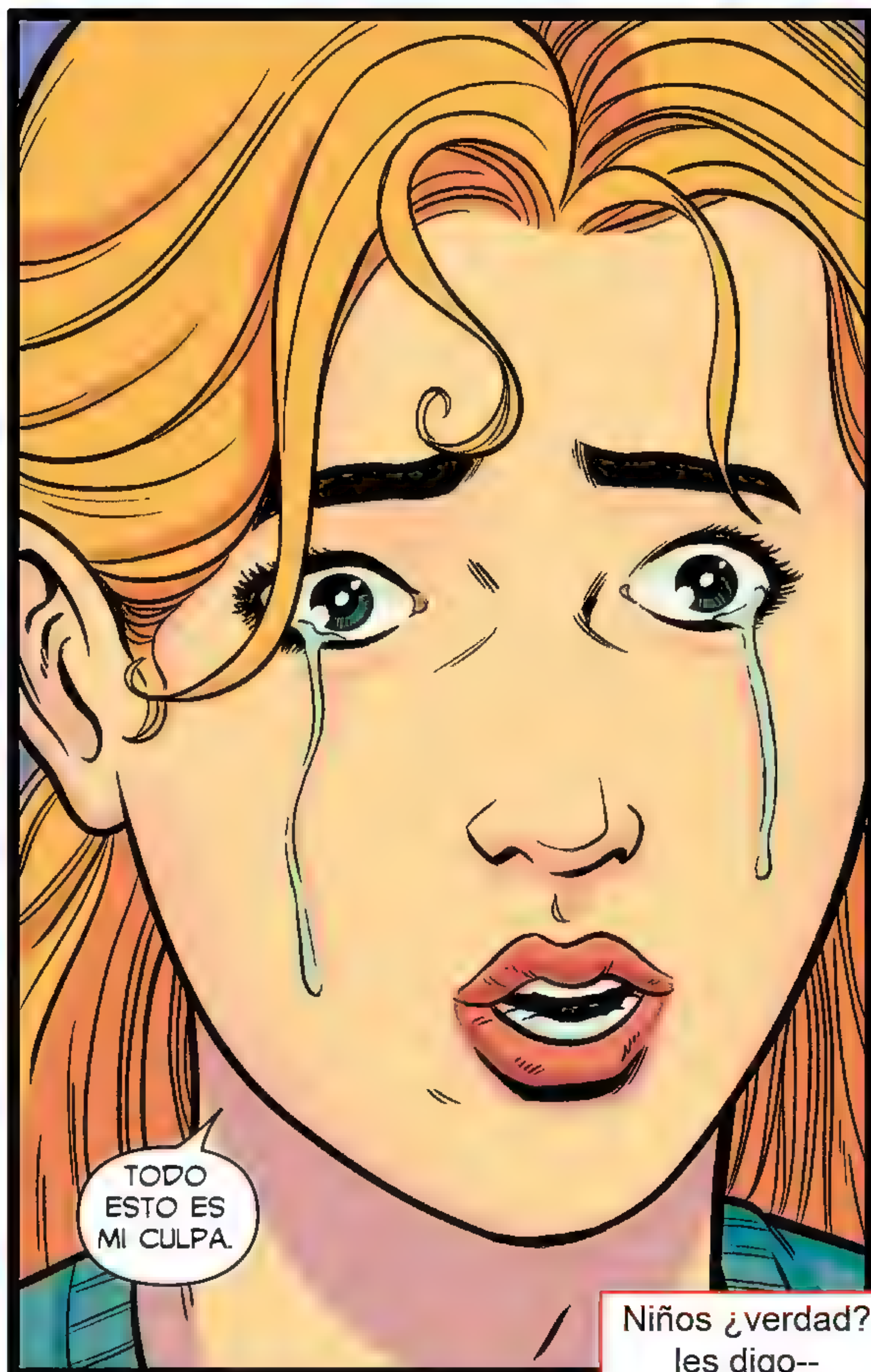
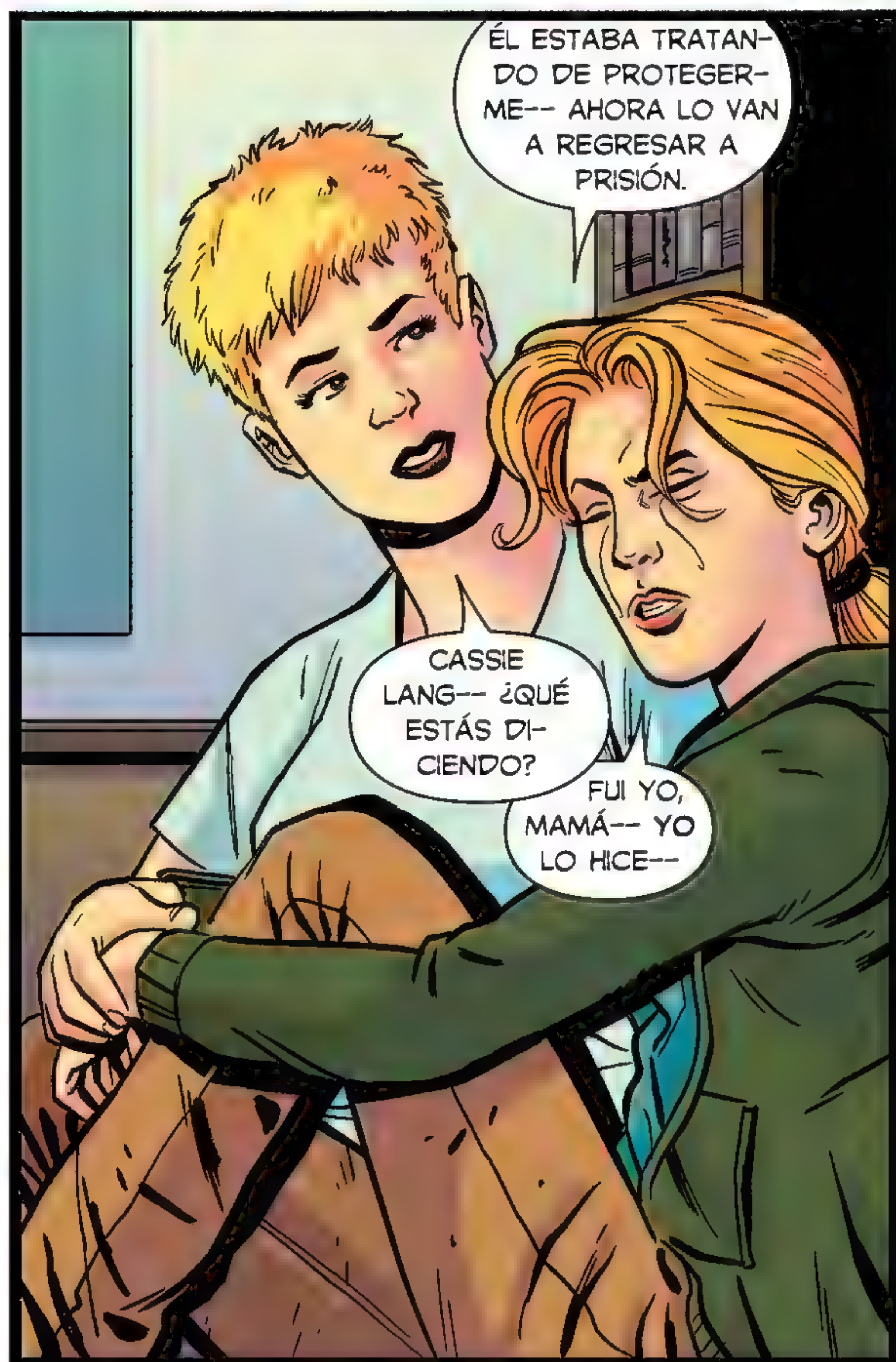
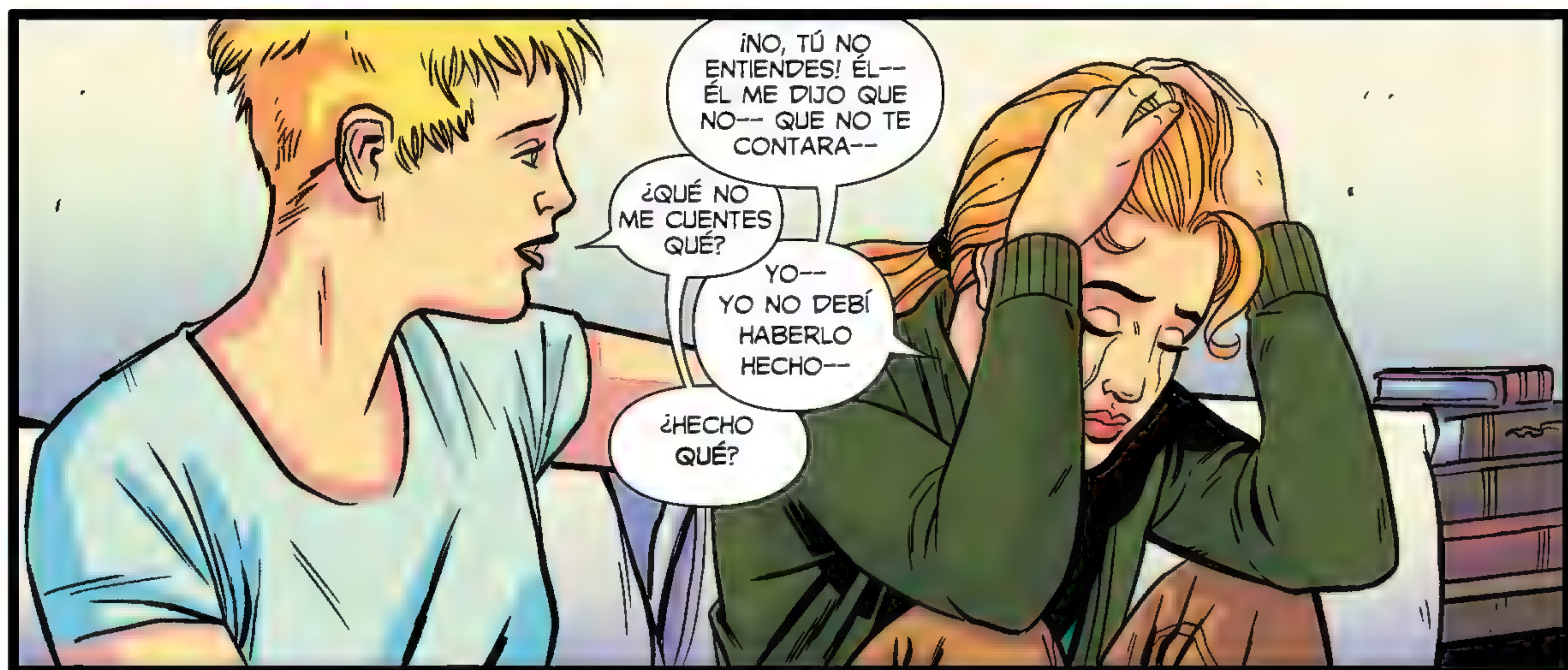
BIEN, MIRA, SE LO VAMOS
A DECIR AL JUEZ, Y VAMOS
A LOGRAR UN JUICIO
NULO---

¡NO! JEN, NO
PODEMOS--- SI LA EX-
PONEMOS, TERMINARÍA-
MOS EXPONENDO A
TODOS. DARLA, SMITH Y
GRIZ, RAZ---



Y
CASSIE.





Niños ¿verdad?
les digo--



Ella será mi fin.

DEBERÍA ESTAR TERMINANDO ESTE PASILLO--

¿ESTÁS SEGURO QUE SABES DÓNDE ESTÁ, CROSSFIRE?

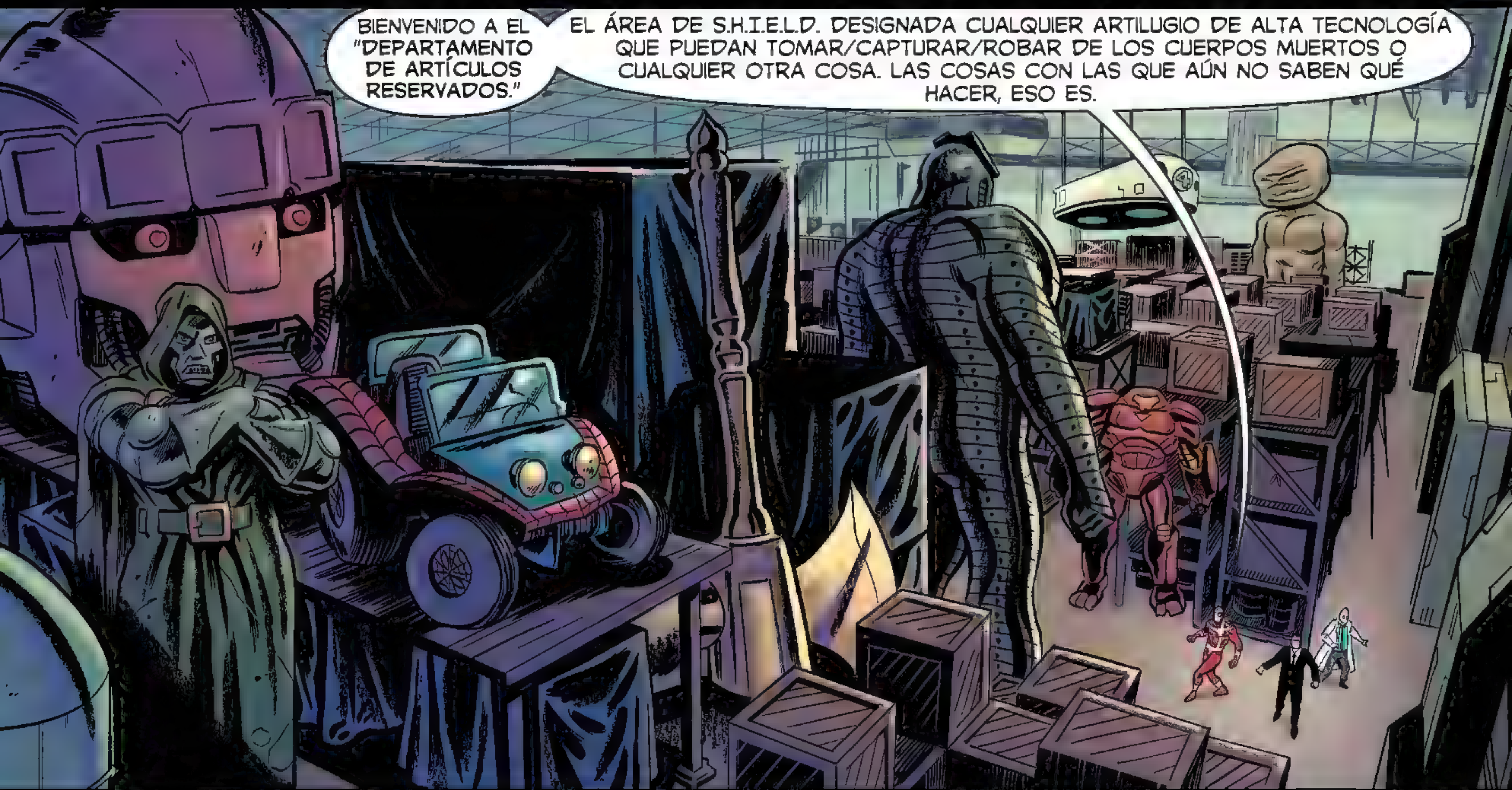
¿BRO-MEAS, PRIMO?



ESTOS HELICARRIER DE S.H.I.E.L.D. SON TODOS IDÉNTICOS--

--MISMAS ESPECIFICACIONES, PLANOS DE LOS PISOS, MISMA DEPRIMENTE PINTURA GRIS--¿ESTOS TIPOS NUNCA HAN OÍDO DE LA TEORÍA DEL COLOR Y EL ESTADO DE ÁNIMO EN EL TRABAJO? POCO ESTÉTICO.

DE CUALQUIER MANERA, AQUÍ VAMOS--



BIENVENIDO A EL "DEPARTAMENTO DE ARTÍCULOS RESERVADOS."

EL ÁREA DE S.H.I.E.L.D. DESIGNADA CUALQUIER ARTILUGIO DE ALTA TECNOLOGÍA QUE PUEDAN TOMAR/CAPTURAR/ROBAR DE LOS CUERPOS MUERTOS O CUALQUIER OTRA COSA. LAS COSAS CON LAS QUE AÚN NO SABEN QUÉ HACER, ESO ES.



MM. Y RECIENTEMENTE UN OBJETO ALGO VALIOSO CAYÓ EN SU INVENTARIO DE LA MANERA MENOS CONVENCIONAL.

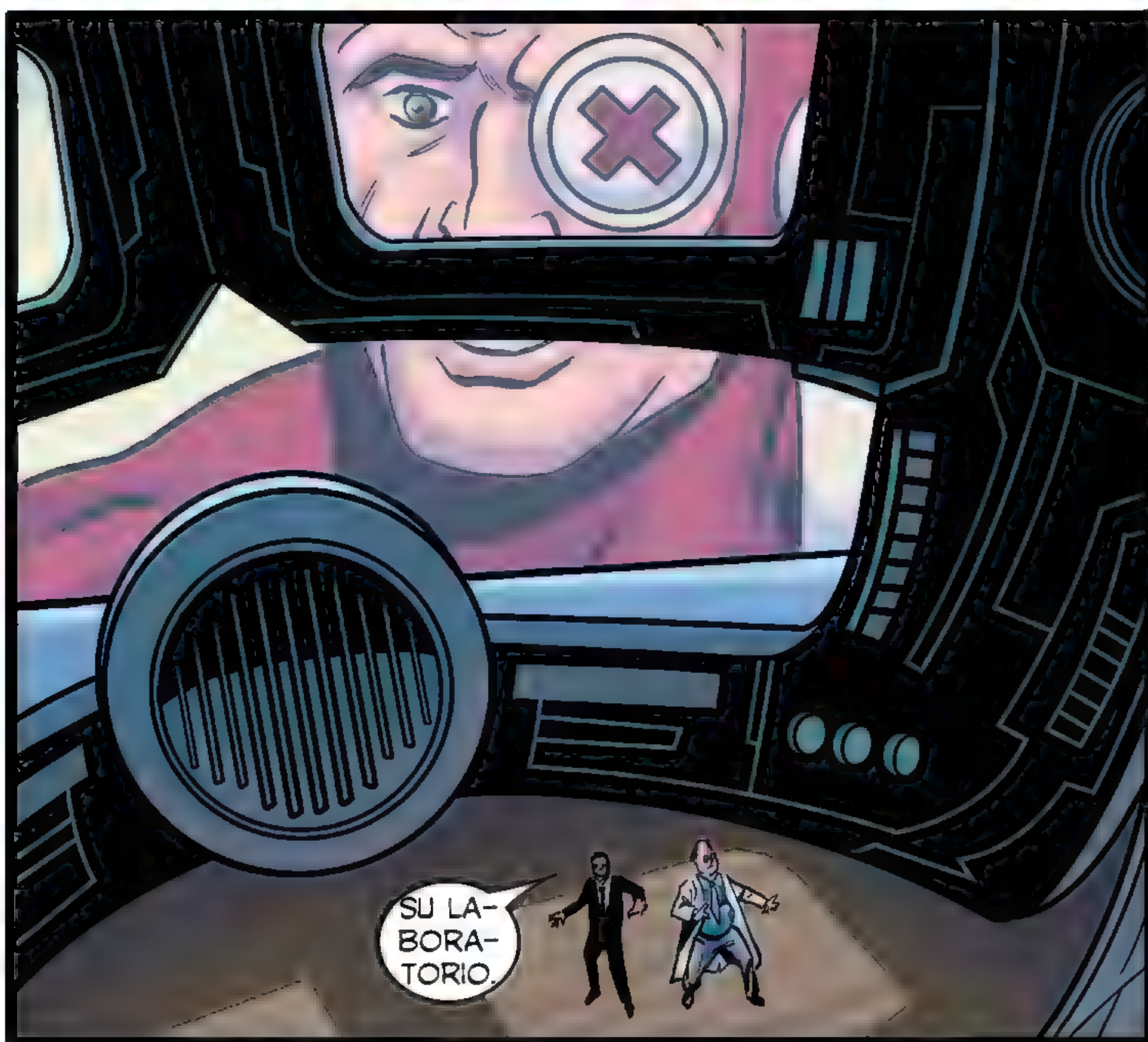
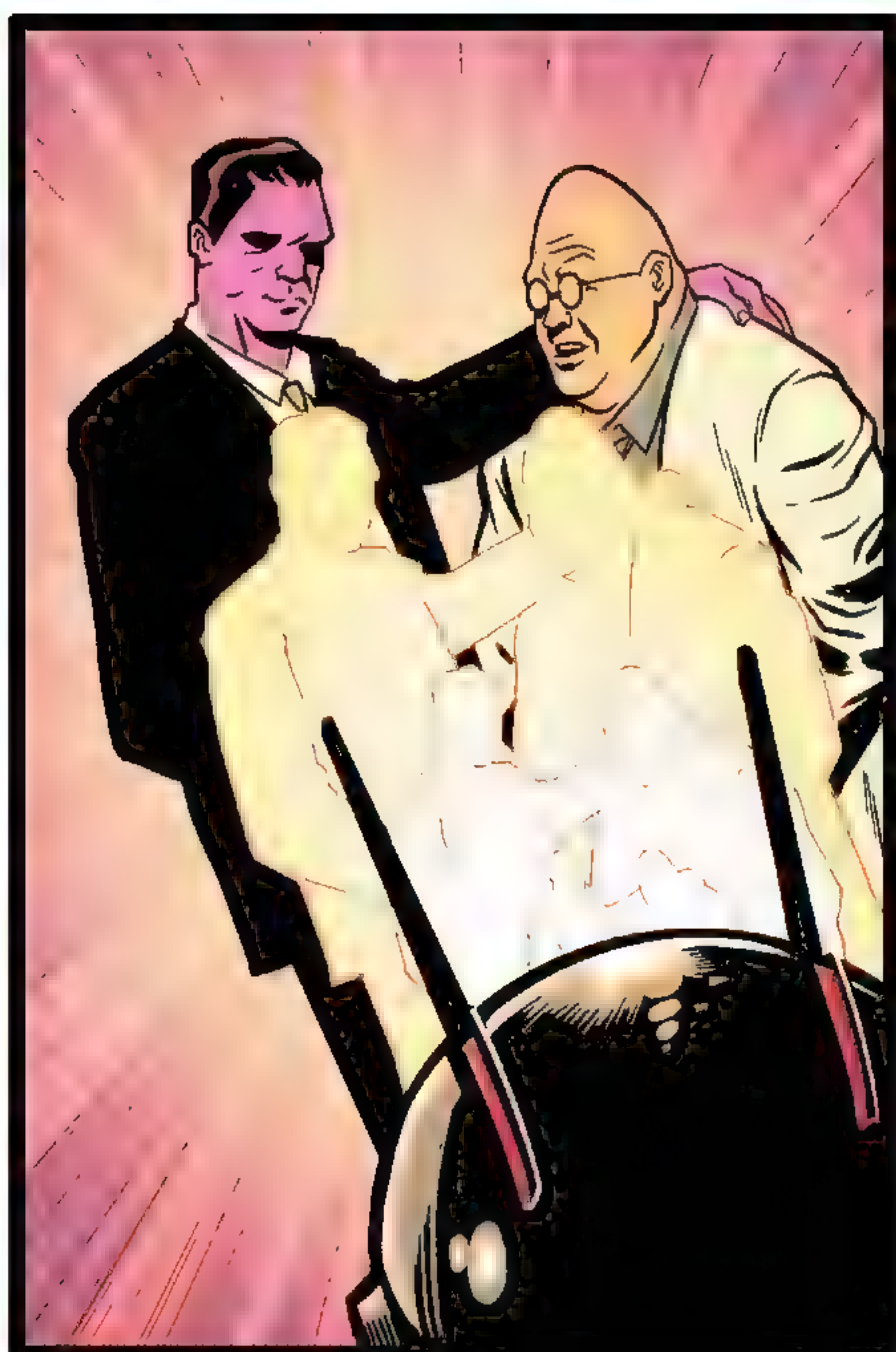
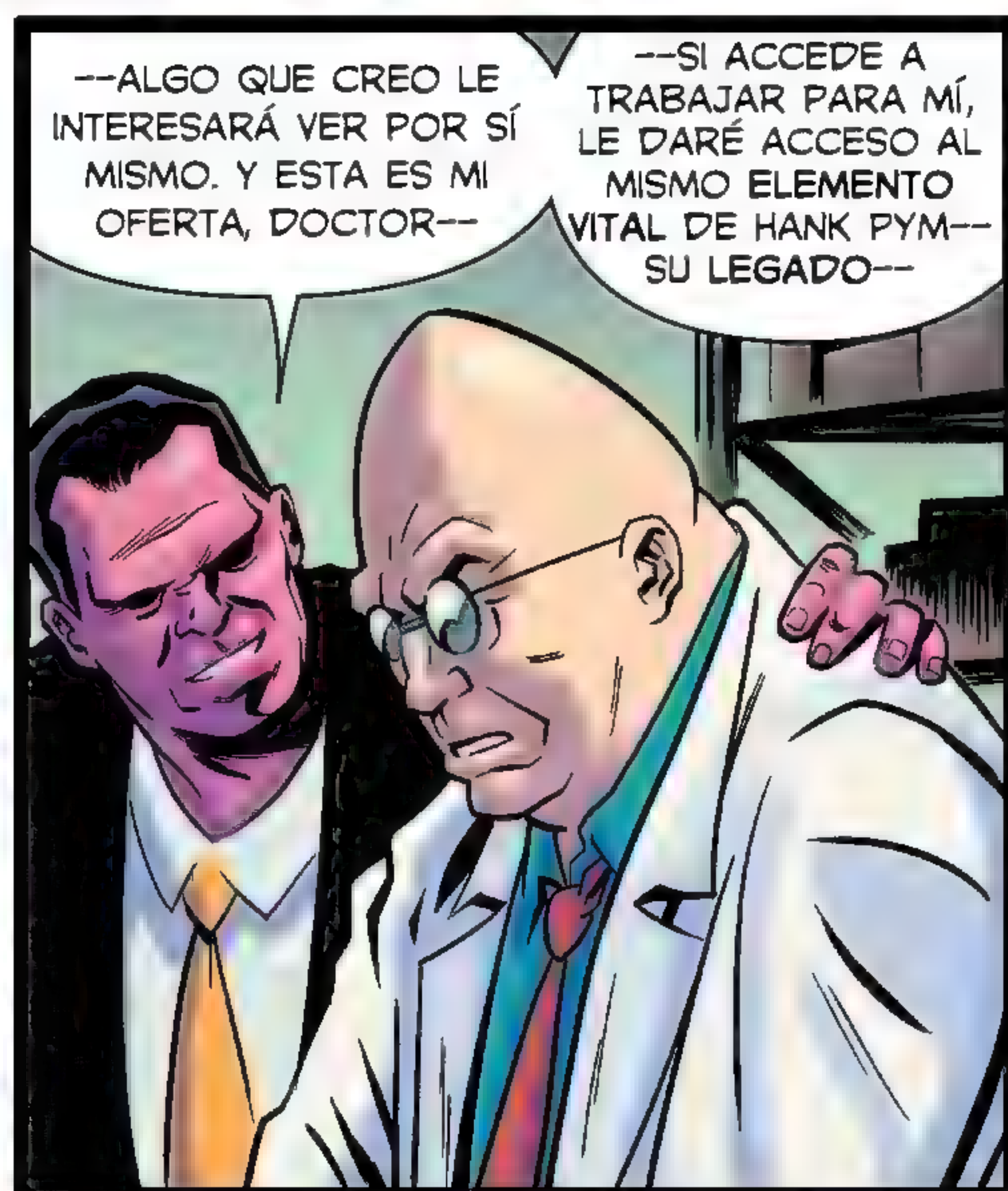
UN CRIMINAL CON SÚPER-PODERES FUE ARRESTADO Y LAS AUTORIDADES LOCALES NO SE SENTIERON EN LA CAPACIDAD DE ALMACENAR SUS PERTENENCIAS EN SUS PROPIOS CASILLEROS DE EVIDENCIA. ASÍ QUE BUSCARON A S.H.I.E.L.D.--

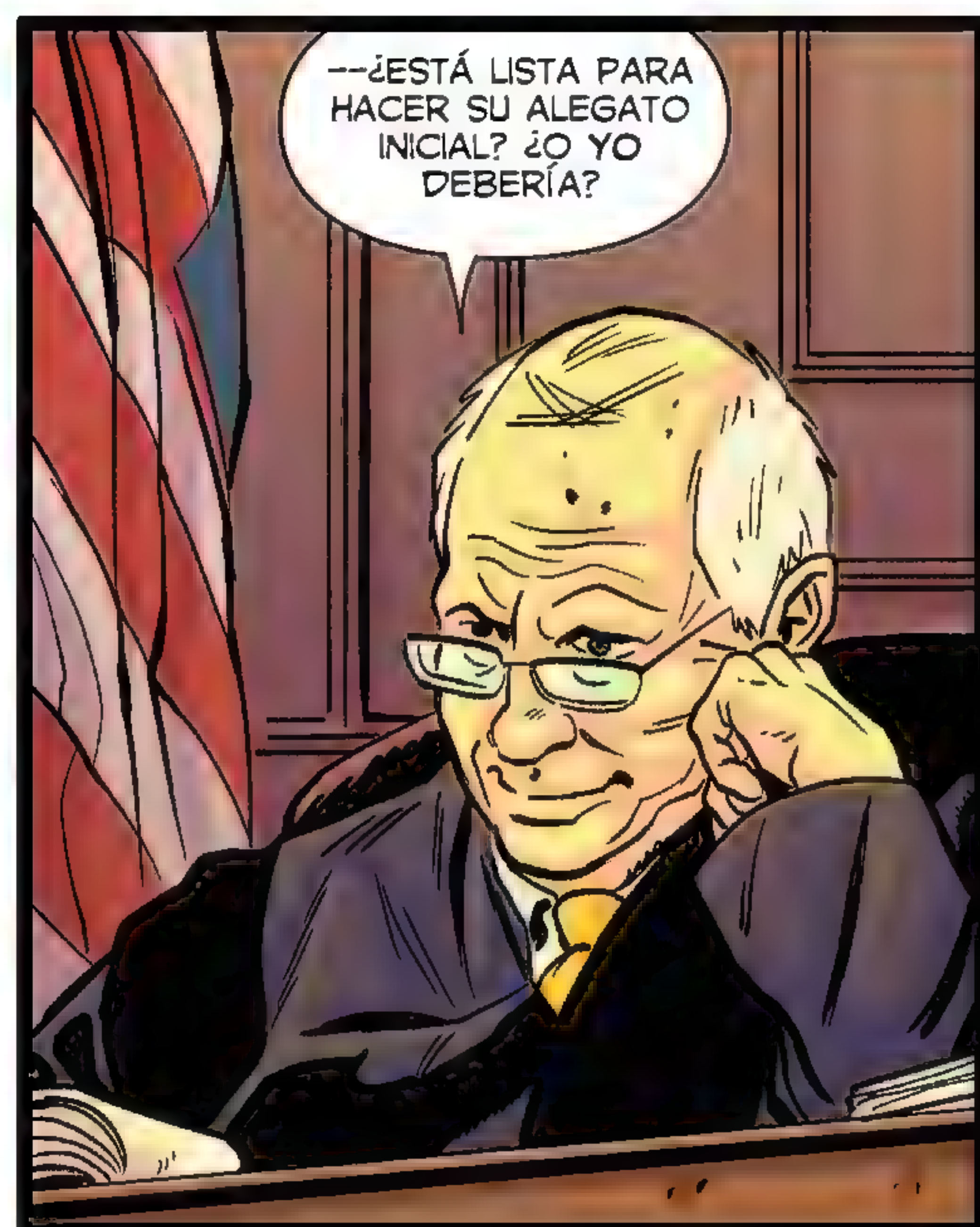
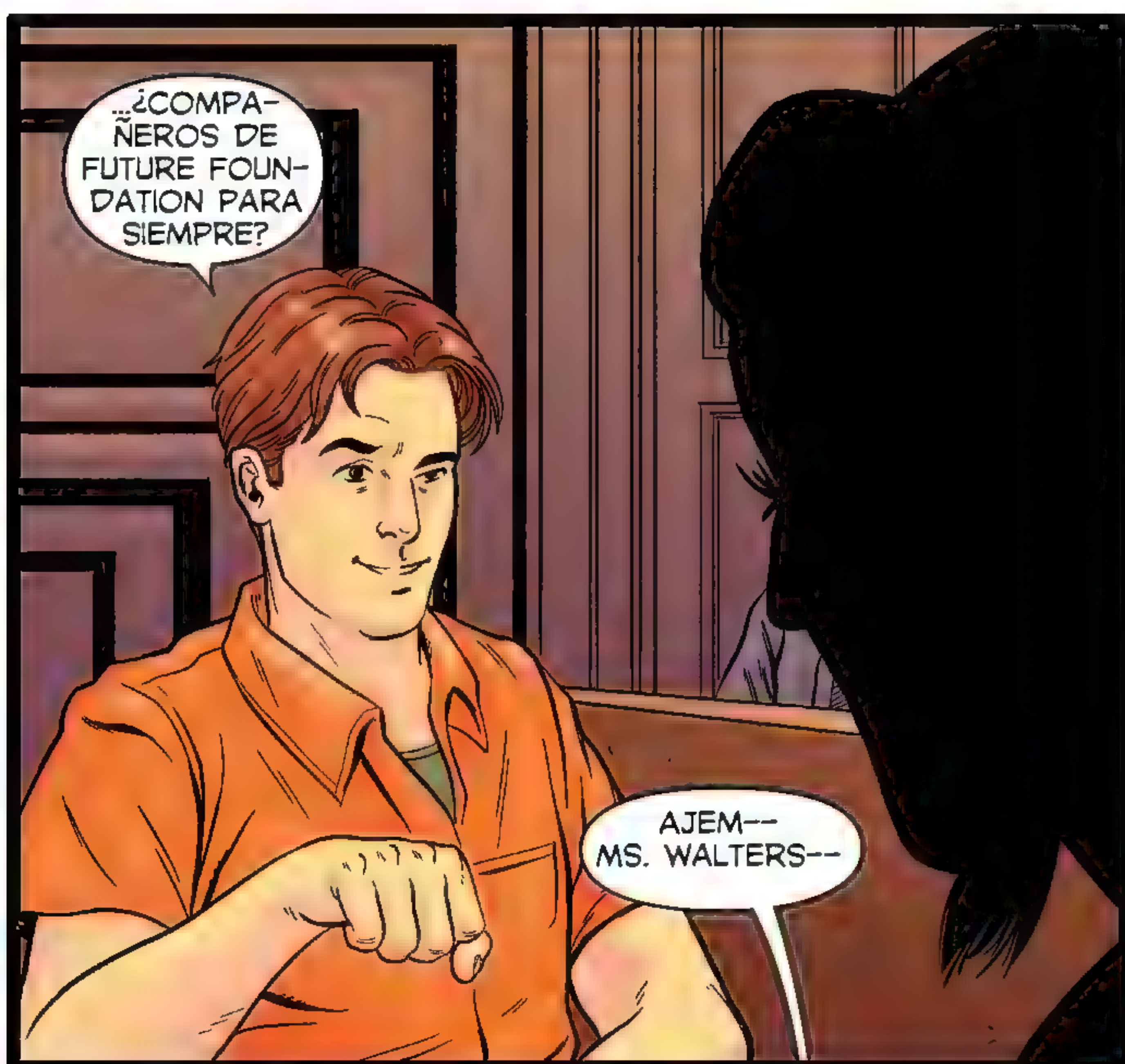
--Y MARIA HILL Y SUS COMPINCHES ESTUVIERON MÁS QUE FELICES DE RECLAMARLAS PARA ELLOS. CLARO ESTÁ--



--AHORA NOSOTROS HAREMOS LO MISMO.

DEBEN ESTAR BRO-MEANDO-- ¡¿ESTO?!!





Y a favor de Jen--

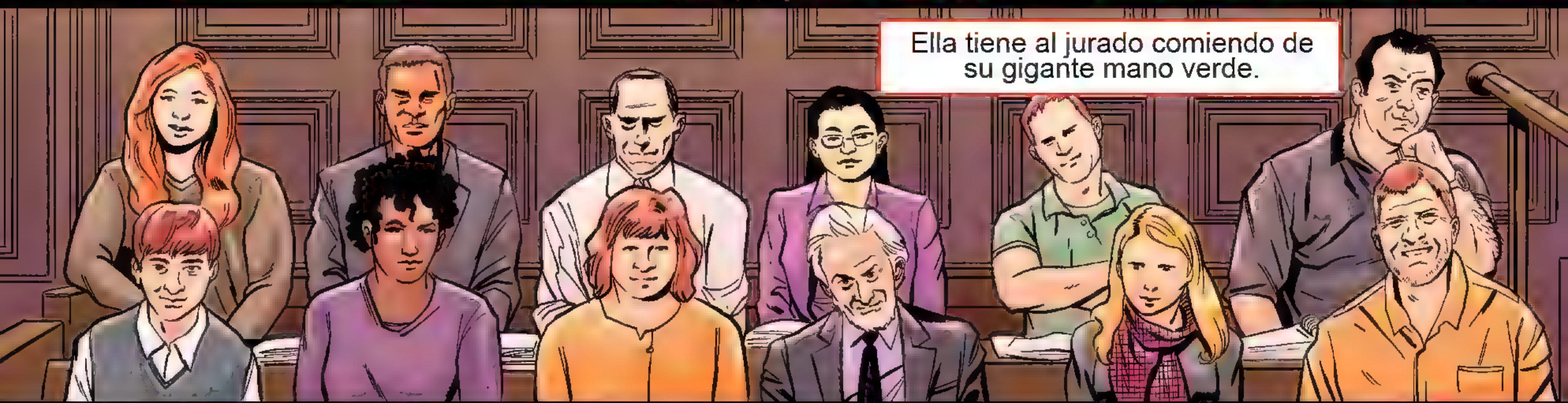




A ella no se le escapa nada.

Basado en su alegato inicial creerías que yo fui el más grande Avenger que ha existido.

Que el Captain y yo almorzamos todos los domingos. Que Thor me pide consejos de como tener abdominales extraordinarios.



Ella tiene al jurado comiendo de su gigante mano verde.



She-Hulk por el triunfo.

—Y POR ESO CREO QUE HALLARÁN AL ACUSADO INOCENTE. LO HE VISO CON MIS PROPIOS OJOS—ESTE HOMBRE ES UN HÉROE.



Sííí...

CÁLLATE.

MUY BIEN, ABOGADA—



SU TURNO.

GRACIAS,
SU SEÑORÍA.



DAMAS Y CABALLEROS DEL
JURADO, VAN A OÍR MUCHAS HISTORIAS
SOBRE EL ASOMBROSO ANT-MAN DE LA
DEFENSA.

COMO ÉL FUE MIEMBRO DE
LOS AVENGERS Y A LOS FAN-
TASTIC FOUR. COMO INCLUSO
DERROTÓ AL DOCTOR DOOM
UNA VEZ.

ES
VERDAD--



--EN SERIO
LO HICE.

LAMENTO LA
INTERRUPCIÓN.



PERO QUIERO
HABLARLES DE ALGUIEN
MÁS. ALGUIEN CONSIDERA-
BLEMENTE MENOS NOBLE.

ALGUIEN A
QUIEN ALGUNOS IN-
CLUSO LLAMAN EL
PEOR ENEMIGO DE
ANT-MAN--



SCOTT.
LANG.

¿YO?



UN HOMBRE QUE YA HA SIDO CONDENADO POR MÚLTIPLES CRÍMENES, INCLUYENDO ALLANAMIENTO DE MORADA Y ROBO A MANO ARMADA-- LOS MISMOS CARGOS QUE ENFRENTA HOY.

UN HOMBRE QUE ABANDONÓ A SU FAMILIA EN SU PEOR MOMENTO--

--UN HOMBRE QUE HA CORTADO LAZOS CON ALGUNOS DE LOS MÁS RESPETADOS MIEMBROS DE LA COMUNIDAD DE SUPER-HÉROES--

--UN HOMBRE TAN DESCONSIDERADO COMO PADRE QUE SU HIJA FUE ASESINADA Y SOLO RESUCITADA POR UN MILAGRO--

--Y UN HOMBRE TAN COBARDE QUE AHORA SECUESTRO A ESA MISMA HIJA Y LA FORZÓ A ACTUAR COMO SU CÓMPICE EN LO QUE HUBIERA SIDO EL ATRACO DEL SIGLO. EN FLORIDA.

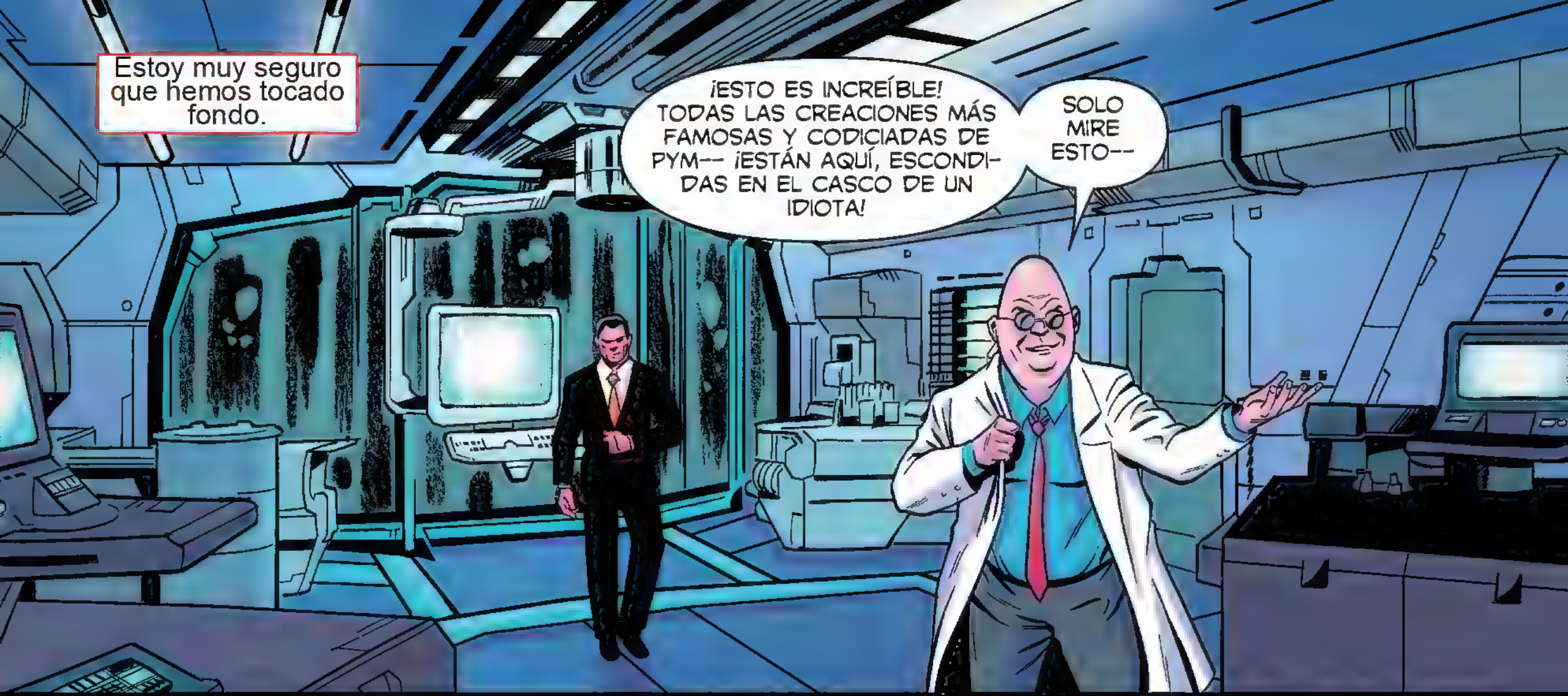
NO SOLO ESO, SINO TAMBIÉN VOY A MOSTRARLES CON MINUCIOSO DETALLE LA MANERA EXACTA EN LA QUE ÉL LLEVÓ A CABO ESTE CRIMEN, MÁS ALLÁ DE CUALQUIER DUDA RAZONABLE.



Lo que ella puede hacer-- dado que fue ella quien a ayudó a planear todo el asunto.

BIEN-- TAL VEZ ESTÉS ACABADO.

Si señor --



Estoy muy seguro que hemos tocado fondo.

¡ESTO ES INCREÍBLE! TODAS LAS CREACIONES MÁS FAMOSAS Y CODICIADAS DE PYM— ¡ESTÁN AQUÍ, ESCONDIDAS EN EL CASCO DE UN IDIOTA!

SOLO MIRE ESTO—



LA INVESTIGACIÓN MÁS AVANZADA DE PYM— EN CIBERNÉTICA E I.A.—



EL CÓDIGO FUENTE DE LA PARTÍCULA PYM— Y— Y—



¿UN INSECTO MUY ENFADADO? AH, BUENO, LO QUE SEA QUE ES ESTO—



¡HAY MUCHO QUE EXPLORAR! EMPEZARÉ UN INVENTARIO—

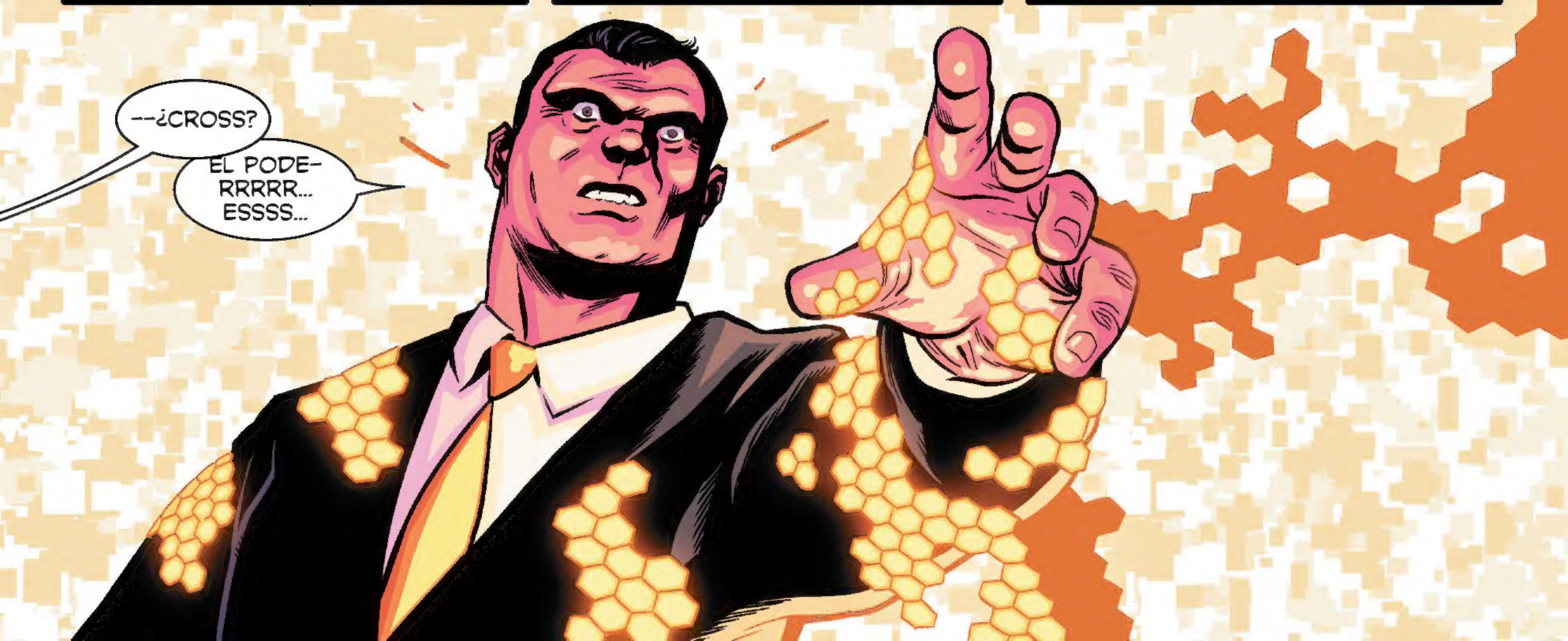
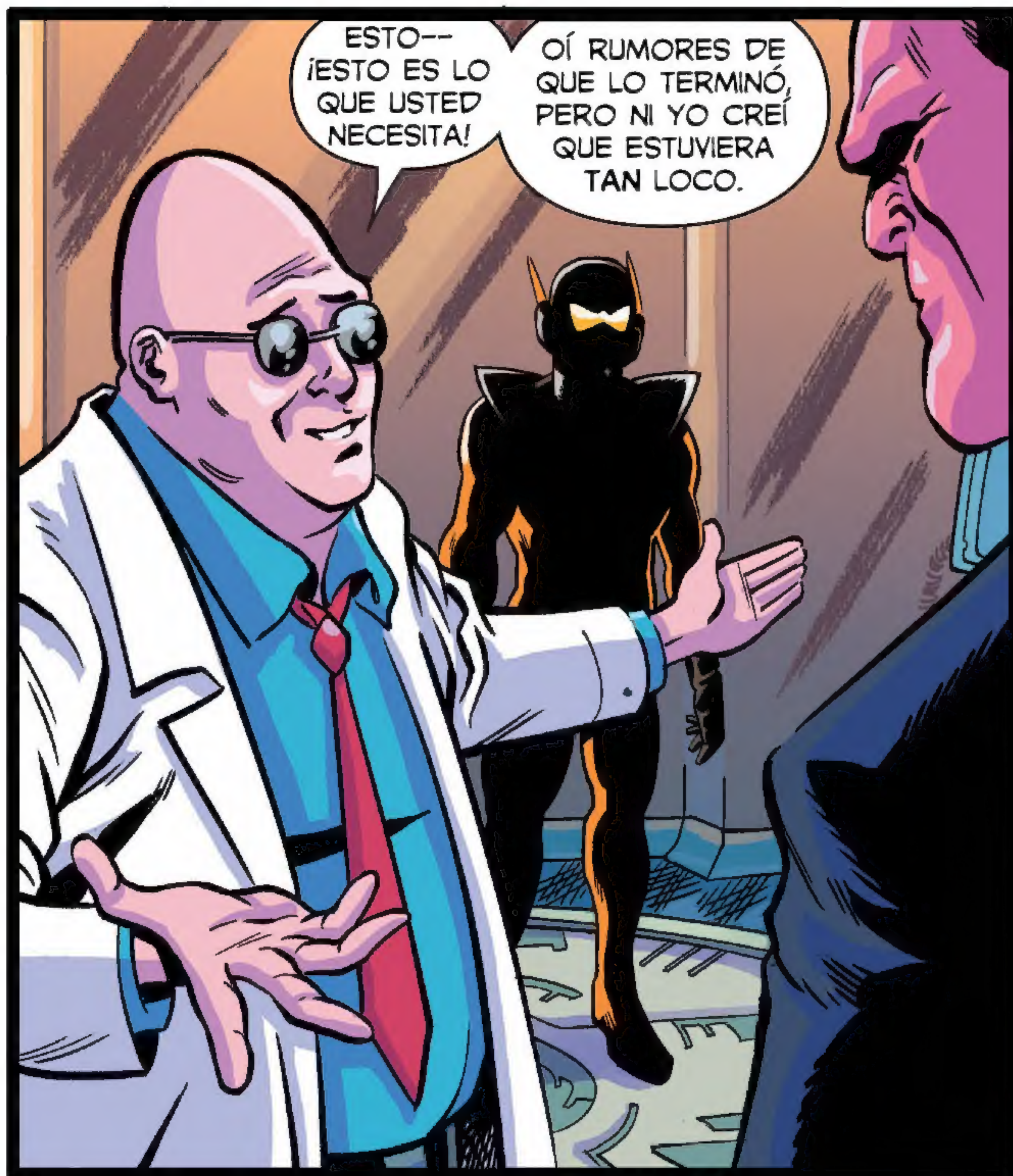
¡SUFICIENTE! NO ESTÁ AQUÍ EN UN VIAJE DE CAMPO, DOCTOR. EN CASO DE QUE NO FUERA CLARO, EL ACCESO A TODOS LOS JUGUETES DE PYM TIENE UN PRECIO SER LEAL A MÍ.

Y LA PRIMERA FORMA DE DEMOSTRAR ESA LEALTAD ES ENCONTRANDO ALGO AQUÍ QUE PUEDA AYUDAR A MI HIJO.



AH, SÍ, SU COMATOSO HIJO— QUE HACER CON ÉL... QUE HACER...

¡ESPERE! LO TENGO—



¡MIIIIIIIIIO!



SIGUE:
¡EXTERMINACIÓN!



SIGUIENTE NÚMERO



¿ALGO PARA DECIR? ¡ESCRIBENOS A MHEROES@MARVEL.COM Y ASEGÚRATE DE MARCAR EL E-MAIL "OK TO PRINT"!





BÚSCANOS EN FACEBOOK

THE LAX THE PROJECT

LACCXZERO, EMILYCHAN, JMARTIN, ZENPOOL, JOMP95, LUJA2099JULIANCT, JAGER, THE GUARD, REVERSE FLASH, OLIVER KOD, KLAD, HELLSTRONG, BRUNORULES, HERO, DINODAN, R. RICHARDS, JUAN SITO, JARJARSHE, VANDER, TASKMASTER, JAZZTAGE, SP//OS, ANNIE-QUINN, MISANDWICH, FERCHINO, YORSH, NICK VALENTINE.